

HOOFDSTUK III. — *Afwijkingen van het besluit van de Waalse Regering van 31 augustus 2000 betreffende de vormingscursussen in de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen*

**Art. 20.** Voor de opleidingsjaren 2019-2020 en 2020-2021 kunnen de in het cursus-besluit bedoelde cursussen op afstand of face-to-face georganiseerd worden.

In het geval van afstandscursussen neemt het erkende opleidingscentrum maatregelen om de toegang tot deze cursussen voor alle betrokken leerlingen te waarborgen.

**Art. 21.** Voor de opleidingsjaren 2019-2020 en 2020-2021 zal het erkende opleidingscentrum met betrekking tot de leercursussen bijkomende cursussen beroepspraktijk voor de door het Instituut bepaalde beroepen organiseren om de leerlingen in staat te stellen hun leertijd in de volgende jaren voort te zetten of hun C-examen of de beoordelingen van de eenheden van de leerresultaten voor te bereiden.

**Art. 22.** Voor de opleidingsjaren 2019-2020 en 2020-2021 zal het erkende opleidingscentrum met betrekking tot de cursussen voor een opleiding tot bedrijfsleider bijkomende cursussen beroepspraktijk voor de door het Instituut bepaalde beroepen face-to-face organiseren om de cursisten in staat te stellen hun leertijd in de volgende jaren voort te zetten of hun C-examen of de beoordelingen van de eenheden van de leerresultaten voor te bereiden.

HOOFDSTUK IV. — *Afwijkingen van het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 betreffende de stageovereenkomst in het kader van de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen*

**Art. 23.** In afwijking van artikel 13, § 2, van het besluit van de Waalse Regering van 16 juli 1998 betreffende de stageovereenkomst in het kader van de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen kan de overgang naar de hogere schaal, wanneer het opleidingsjaar 2020-2021 na 30 september 2020 afloopt, pas worden gemaakt na de beslissing van de raad van vormingswerkers.

#### HOOFDSTUK V — *Wijzigingsbepalingen*

**Art. 24.** Voor de opleidingsjaren 2019-2020 en 2020-2021 wordt paragraaf 1 van artikel 5 van het besluit van de Waalse Regering van 31 augustus 2000 betreffende de doorlopende evaluatie en de examens in de permanente vorming voor de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen vervangen als volgt:

“§ 1. Het Centrum organiseert de eindeleertijdsevaluatie voor :

1° de leerling die verbonden is door een contract alternerend leren. De evaluatie vindt plaats in de loop van het jaar waarin het contract alternerend leren eindigt;

2° de regelmatige cursist die de leercursussen volgt en die, zonder aan de in 1° bedoelde voorwaarde te voldoen, een praktijkvorming volgt die gelijkwaardig is aan die van het contract alternerend leren.

3° de afgewezen regelmatige cursist die voor 31 januari van het evaluatiejaar een schriftelijke aanvraag indient bij het Centrum;

4° de leerling die de cursussen algemene kennis en de cursussen beroepskennis of de cursussen geïntegreerde kennis in een erkend opleidingscentrum volgt en die een alternerend contract wenst te sluiten.

Wat het eerste lid betreft, vindt de evaluatie plaats in de loop van het jaar waarin deze opleiding eindigt. ”.

**Art. 25.** Voor het opleidingsjaar 2020-2021 wordt paragraaf 1 van artikel 15 van het besluit van de Waalse Regering van 31 augustus 2000 betreffende de vormingscursussen in de permanente vorming van de middenstand en de kleine en middelgrote ondernemingen vervangen als volgt:

“§ 1. Het Centrum organiseert een jaarlijkse evaluatie voor:

1° de leerling die verbonden is door een contract alternerend leren;

2° de regelmatige cursist die de leercursussen volgt en die aan de in 1° bedoelde voorwaarde niet voldoet;

3° de leerling die de cursussen algemene kennis en de cursussen beroepskennis of de cursussen geïntegreerde kennis in een erkend opleidingscentrum volgt en die een alternerend contract wenst te sluiten. ”.

#### HOOFDSTUK VI. — *Opheffingsbepalingen*

**Art. 26.** De artikelen 1 tot 4, 6 tot 9, 11 en 12, 14 tot 18 en 20 tot 24 van het besluit van de Waalse Regering van 19 juni 2020 betreffende diverse bepalingen betreffende de organisatie van de doorlopende evaluatie, de examens en cursussen alsook de stageovereenkomsten van het IFAPME-net voor het opleidingsjaar 2019-2020 wegens COVID-19 worden opgeheven.

#### HOOFDSTUK VII. — *Slotbepalingen*

**Art. 27.** Dit besluit heeft uitwerking op 1 september 2020 en houdt op uitwerking te hebben op 31 december 2021.

In afwijking van het eerste lid hebben artikel 7, eerste lid, en artikel 14, eerste lid, uitwerking op 1 december 2020 en houden ze uitwerking te hebben op 31 december 2021.

In afwijking van het eerste lid hebben artikel 14, derde lid, en artikel 16, derde lid, uitwerking op 1 september 2020 en behouden ze hun uitwerking tot de organisatie van de toezichthoudende commissie

**Art. 28.** De Minister bevoegd voor de alternerende opleiding, zelfstandigen en kleine en middelgrote ondernemingen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 27 mei 2021.

Voor de Regering:

De Minister-President,

E. DI RUPO

De Minister van Economie, Buitenlandse Handel, Onderzoek, Innovatie, Digitale Technologieën,  
Ruimtelijke Ordening, Landbouw, het “IFAPME”, en de Vaardigheidscentra,

W. BORSUS

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2021/41970]

27 MAI 2021. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19

Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,

Vu l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises, les articles 28 et 30;

Vu l'article 2, § 3, 5°, de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test d'égalité des chances;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 10 mai 2021;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 21 mai 2021;

Vu l'avis du Conseil économique et social de la Région de Bruxelles-Capitale, donné le 21 mai 2021;

Vu l'urgence, motivée par le fait que la crise sanitaire du COVID-19 a des conséquences économiques considérables pour beaucoup d'entreprises;

Que ce contexte réduit fortement le chiffre d'affaires des entreprises des secteurs des hébergements touristiques, des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs; que celles-ci continuent de devoir supporter des coûts fixes et ont souvent dû consentir des investissements afin de se conformer aux règles sanitaires; qu'il en résulte qu'une proportion significative de ces entreprises se trouve actuellement en très mauvaise posture financière, voire, pour certaines, au bord de la faillite; que ces entreprises emploient une main d'œuvre nombreuse; que la chute de ces secteurs économiques aurait des répercussions négatives sur d'autres secteurs en lien;

Que pour ces différents motifs, il convient, sans différer, de soutenir à nouveau financièrement ces entreprises et de leur verser une aide dans les meilleurs délais; que l'urgence est justifiée;

Vu l'avis 69.406/1 du Conseil d'Etat, donné le 20 mai 2021, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 avril 2021 relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme et du sport dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Après délibération,

Arrête :

CHAPITRE 1<sup>er</sup>. — Dispositions générales

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° ministre : le ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ayant l'Economie dans ses attributions;

2° règlement de minimis : le règlement (UE) n° 1407/2013 de la commission du 18 décembre 2013 relatif à l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis, publié au Journal officiel de l'Union européenne L352 du 24 décembre 2013;

3° BCE : la Banque-Carrefour des Entreprises;

4° BEE : Bruxelles Economie et Emploi du Service public régional de Bruxelles.

**Art. 2.** Le ministre octroie une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de leurs fournisseurs principaux, de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs aux conditions déterminées au présent arrêté, pour leurs pertes de revenus dans le cadre de la crise sanitaire COVID-19.

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C – 2021/41970]

27 MEI 2021. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme, de sport en het personenvervoer in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19

De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

Gelet op de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen, de artikelen 28 en 30;

Gelet op artikel 2, § 3, 5°, van de ordonnantie van 4 oktober 2018 tot invoering van de gelijkkansentest;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 10 mei 2021;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 21 mei 2021;

Gelet op het advies van de Economische en Sociale Raad voor het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, gegeven op 21 mei 2021;

Gelet op de spoedeisendheid, gemotiveerd door het feit dat de COVID-19-gezondheidscrisis aanzienlijke economische gevolgen heeft voor veel ondernemingen;

Dat deze context de omzet van de ondernemingen van de sectoren van de toeristische logies, de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme, de sport en het personenvervoer sterk vermindert; dat deze vaste kosten moeten blijven dragen en vaak hebben moeten investeren om aan de gezondheidsvoorschriften te voldoen; dat als gevolg daarvan een aanzienlijk deel van deze ondernemingen momenteel in een zeer slechte financiële positie verkeert en, voor sommige, zelfs op de rand van het faillissement; dat deze ondernemingen veel personeel in dienst hebben; dat de ineenstorting van deze economische sector negatieve gevolgen zou hebben voor andere verwante sectoren;

Dat het om deze verschillende redenen gepast is om deze ondernemingen onverwijld opnieuw financieel te steunen en hun zo snel mogelijk steun uit te keren; dat de spoedeisendheid gerechtvaardigd is;

Gelet op advies 69.406/1 van de Raad van State, gegeven op 20 mei 2021, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 april 2021 betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme en de sport in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19;

Op voorstel van de Minister van Economie,

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — Algemene bepalingen

**Artikel 1.** Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder:

1° minister: de minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering bevoegd voor Economie;

2° de-minimisverordening: de verordening (EU) nr. 1407/2013 van de commissie van 18 december 2013 betreffende de toepassing van de artikelen 107 en 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie op de-minimissteun, bekend gemaakt in het Publicatieblad van de Europese Unie L352 van 24 december 2013;

3° KBO : de Kruispuntbank van Ondernemingen;

4° BEW: Brussel Economie en Werkgelegenheid van de Gewestelijke Overheidsdienst Brussel.

**Art. 2.** De minister verleent steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en hun voornaamste leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme, de sport en het personenvervoer onder de voorwaarden bepaald in dit besluit, voor hun inkomensverlies in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19.

La crise sanitaire COVID-19 est reconnue comme un événement extraordinaire, tel que visé à l'article 28 de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises.

L'aide est octroyée aux conditions visées au règlement de minimis. L'aide est de maximum 200.000 euros, tenant compte des autres aides relevant du règlement de minimis ou d'autres règlements de minimis que l'entreprise a reçues au cours des deux exercices fiscaux précédents et de l'exercice fiscal en cours.

Les conditions d'aide définies dans le présent arrêté s'appliquent sans préjudice des conditions prévues dans l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises.

## CHAPITRE 2. — Conditions générales des aides

### Art. 3. Le bénéficiaire :

1° est inscrit à la BCE à la date du 31 décembre 2020;

2° a une unité d'établissement sur le territoire de la Région inscrite à la BCE à la date du 31 décembre 2020, y exerce une activité économique et y dispose de moyens humains et de biens propres qui lui sont spécifiquement affectés;

3° ne bénéficie pas du régime de la franchise de la taxe pour les petites entreprises visé à l'article 56bis du Code de la TVA;

4° respecte ses obligations en matière de dépôt et de publication de ses comptes annuels et de son bilan social auprès de la Banque nationale de Belgique et respecte ses obligations en matière de TVA;

5° n'a pas bénéficié d'une ou plusieurs des primes visées aux arrêtés suivants :

a) l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale de pouvoirs spéciaux n° 2020/42 du 18 juin 2020 relatif à l'octroi d'une prime pour les organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif impactées par la crise COVID-19;

b) l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 12 octobre 2020 relatif à une aide en vue de l'indemnisation des organisations culturelles et créatives à caractère non lucratif affectées par les mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Art. 4. Le bénéficiaire a réalisé en 2019 un chiffre d'affaires supérieur aux montants repris dans le tableau suivant, calculé en fonction du nombre d'unités d'établissement actives dans la Région dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2020 :

Nombre d'unités d'établissement	Chiffre d'affaires 2019	Aantal vestigingseenheden	Omzet 2019
1	25.000 euros	1	25.000 euro
2	35.000 euros	2	35.000 euro
3	45.000 euros	3	45.000 euro
4	55.000 euros	4	55.000 euro
5 et plus	65.000 euros	5 en meer	65.000 euro

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux bénéficiaires inscrits à la BCE à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019.

Art. 5. Le chiffre d'affaires visé aux articles 4, 11, 13 et 15 est déterminé sur la base des données reprises dans les accusés de réception des déclarations à la TVA datés au plus tard du 19 avril 2021.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, le chiffre d'affaires visé aux articles 4, 11, 13 et 15 est déterminé sur la base des données reprises dans les accusés de réception des déclarations à la TVA de l'unité TVA datés au plus tard du 19 avril 2021 et d'une attestation d'un expert-comptable certifié, d'un conseiller fiscal certifié ou d'un réviseur d'entreprise, reprenant la liste de tous les membres de l'unité TVA et les chiffres d'affaires mensuels ou trimestriels pour 2019 et 2020 de chacun des membres de l'unité TVA, pour ce qui concerne les unités TVA au sens de l'article 4, § 2, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée.

Le pourcentage de la perte de chiffre d'affaires visée aux articles 11 et 15 est calculé comme suit :

(chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2019 et le 31 décembre 2019 - chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2020 et le 31 décembre 2020) / chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2019 et le 31 décembre 2019.

De gezondheids crisis COVID-19 wordt erkend als een buitengewone gebeurtenis, als bedoeld in artikel 28 van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen.

De steun wordt verleend onder de voorwaarden bedoeld in de de-minimisverordening. De steun bedraagt maximaal 200.000 euro, rekening houdend met de andere onder de de-minimisverordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun die de onderneming gedurende de twee voorafgaande belastingjaren en het lopende belastingjaar heeft ontvangen.

De in dit besluit vastgestelde steunvoorwaarden zijn van toepassing onverminderd de in de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen vastgestelde voorwaarden.

## HOOFDSTUK 2. — Algemene steunvoorwaarden

### Art. 3. De begunstigde:

1° is ingeschreven in de KBO op 31 december 2020;

2° heeft, op 31 december 2020, een vestigingseenheid ingeschreven in de KBO op het grondgebied van het Gewest, oefent er een economische activiteit uit en beschikt er over personele middelen en eigen goederen die specifiek voor hem bestemd zijn;

3° geniet de btw-vrijstellingsregeling voor kleine ondernemingen bedoeld in artikel 56bis van het Btw-Wetboek niet;

4° leeft zijn verplichtingen inzake de neerlegging en bekendmaking van zijn jaarrekeningen en zijn sociale balans bij de Nationale Bank van België na en leeft zijn verplichtingen inzake btw na;

5° heeft een of meer van de premies bedoeld in de volgende besluiten niet genoten:

a) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering nr. 2020/42 van 18 juni 2020 betreffende de toekenning van een premie voor de creatieve en culturele instellingen zonder winstoogmerk getroffen door COVID-19-crisis;

b) het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 12 oktober 2020 betreffende de steun tot vergoeding van de creatieve en culturele instellingen zonder winstoogmerk getroffen door de dringende maatregelen om de verspreiding van het COVID-19-virus te beperken.

Art. 4. De begunstigde heeft in 2019 een omzet verwezenlijkt die hoger is dan de bedragen opgenomen in de volgende tabel, berekend in functie van het aantal actieve vestigingseenheden in het Gewest waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2020 voorafgaat:

Het eerste lid is niet van toepassing op de begunstigten ingeschreven in de KBO vanaf 1 januari 2019.

Art. 5. De omzet bedoeld in de artikelen 4, 11, 13 en 15 wordt bepaald op basis van de gegevens opgenomen in de ontvangstbewijzen van de btw-aangiften van uiterlijk 19 april 2021.

In afwijking van het eerste lid wordt de omzet bedoeld in de artikelen 4, 11, 13 en 15 bepaald op basis van de gegevens opgenomen in de ontvangstbewijzen van de btw-aangiften van de btw-eenheid van uiterlijk 19 april 2021 en een getuigschrift van een gecertificeerd accountant, een gecertificeerd belastingadviseur of een bedrijfsrevisor, dat de lijst van alle leden van de btw-eenheid en de maandelijks of trimestriële omzet voor 2019 en 2020 van alle leden van btw-eenheid bevat, voor wat betreft de btw-eenheden in de zin van artikel 4, § 2, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde.

Het percentage van het omzetverlies bedoeld in de artikelen 11 en 15 wordt berekend als volgt:

(omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2019 en 31 december 2019 - omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2020 en 31 december 2020) / omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2019 en 31 december 2019.

Le pourcentage de la perte de chiffre d'affaires visée à l'article 13 est calculé comme suit :

(chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 décembre 2019 - chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> avril 2020 et le 31 décembre 2020) / chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 décembre 2019.

**Art. 6.** Le nombre d'équivalents temps-plein visé aux articles 11, 13 et 15 est déterminé sur la base du nombre moyen de travailleurs total en équivalents temps-plein repris dans le bilan social du bénéficiaire clôturé au 31 décembre 2019 ou à une date antérieure en 2019, déposé et publié à la Banque nationale de Belgique conformément aux obligations légales au plus tard au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

Pour les bénéficiaires qui ne sont pas tenus de déposer et de publier leur bilan social ou dont le délai de dépôt et de publication n'est pas encore échu, le nombre d'équivalents temps-plein est déterminé sur la base d'une attestation délivrée par un secrétaire social et reprenant le nombre moyen de travailleurs équivalent temps-plein pour l'année 2019.

**Art. 7.** Seules les données reprises à la BCE à la date d'introduction de la demande font foi.

**Art. 8.** Le bénéficiaire sanctionné sur la base de l'article 26 de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 ou de toute disposition qui le remplace, est exclu de l'aide ou, le cas échéant, tenu de la rembourser.

Le bénéficiaire respecte la condition visée à l'alinéa 1<sup>er</sup> pendant une période de trois ans à partir de la date d'octroi de l'aide.

**Art. 9.** Si le bénéficiaire a reçu une prime en vertu de l'arrêté du Gouvernement de Bruxelles-Capitale du 15 avril 2021 relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme et du sport dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, le montant de cette prime sera déduit du montant de la prime octroyée dans le cadre du présent arrêté.

### CHAPITRE 3. — Aide pour les discothèques

**Art. 10.** Est éligible à l'aide pour les discothèques, le bénéficiaire qui :

1° exerce l'activité « 56.302 – Discothèques, dancings et similaires », inscrite sous ses activités TVA à la BCE au 31 décembre 2020;

2° dispose, pour les unités d'établissement pour lesquelles l'aide est sollicitée, d'un permis d'environnement ou d'une déclaration environnementale délivré au plus tard le jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté et comportant au moins l'une des rubriques suivantes :

a) rubrique 134a, 134b ou 135, conformément à l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 fixant la liste des installations de classe IB, IC, ID, II et III en exécution de l'article 4 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement, tel que cet arrêté était en vigueur jusqu'au 21 février 2018;

b) soit la rubrique 135a, 135b ou 135c, conformément à l'annexe de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 4 mars 1999 susvisé, tel que cet arrêté est en vigueur au jour de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

**Art. 11.** § 1<sup>er</sup>. Pour le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2020 qui a subi une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %, l'aide consiste en une prime par unité d'établissement active dans la Région dans le secteur des discothèques et dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, dont le montant est déterminé conformément au tableau suivant :

Nombre d'équivalents temps-plein	Perte de chiffre d'affaires de 40 % ou plus et de moins de 60 %	Perte de chiffre d'affaires de 60 % ou plus	Aantal voltijdsequivalenten	Omzetverlies van 40 % of meer en minder dan 60 %	Omzetverlies van 60 % of meer
Moins de 5	75.000 euros	81.250 euros	Minder dan 5	75.000 euro	81.250 euro
De 5 à moins de 10	87.500 euros	100.000 euros	Van 5 tot minder dan 10	87.500 euro	100.000 euro
10 et plus	112.500 euros	125.000 euros	10 of meer	112.500 euro	125.000 euro

Het percentage van het omzetverlies bedoeld in artikel 13 wordt berekend als volgt:

(omzet verwezenlijkt tussen 1 april 2019 en 31 december 2019 - omzet verwezenlijkt tussen 1 april 2020 en 31 december 2020) / omzet verwezenlijkt tussen 1 april 2019 en 31 december 2019.

**Art. 6.** Het aantal voltijdsequivalenten bedoeld in de artikelen 11, 13 en 15 wordt bepaald op basis van het gemiddeld aantal werknemers totaal in voltijdse equivalenten opgenomen in de sociale balans van de begunstigde afgesloten op 31 december 2019 of een eerdere datum in 2019, neergelegd en bekendgemaakt bij de Nationale Bank van België, overeenkomstig de wettelijke verplichtingen, ten laatste op de dag van de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

Voor de begunstigde die niet verplicht zijn hun sociale balans neer te leggen en bekend te maken of waarvan de neerleggings- en bekendmakingstermijn nog niet verstreken is, wordt het aantal voltijdsequivalenten bepaald op basis van een getuigschrift afgeleverd door een sociaal secretariaat dat het gemiddeld aantal werknemers in voltijdse equivalenten voor het jaar 2019 herneemt.

**Art. 7.** Enkel de gegevens ingeschreven in de KBO op de datum van de steunaanvraag gelden.

**Art. 8.** De begunstigde die wordt gesanctioneerd op basis van artikel 26 van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken of elke bepaling die het vervangt, is uitgesloten van de steun of, desgevallend, gehouden ze terug te betalen.

De begunstigde voldoet gedurende een periode van drie jaar vanaf de datum van toekenning van de steun aan de voorwaarde bepaald in het eerste lid.

**Art. 9.** Indien de begunstigde al een premie heeft ontvangen op grond van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 april 2021 betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme en de sport in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, wordt het bedrag van die premie afgetrokken van het bedrag van de premie toegekend in het kader van dit besluit.

### HOOFDSTUK 3. — Steun voor de discotheken

**Art. 10.** Komt in aanmerking voor de steun voor de discotheken, de begunstigde die:

1° de activiteit "56.302 – Discotheken, dancings en dergelijke" uitoefent, ingeschreven onder de btw-activiteiten in de KBO op 31 december 2020;

2° beschikt, voor de vestigingseenheden waarvoor de steun wordt aangevraagd, over een milieuvergunningen of een milieuverklaring, ten laatste afgeleverd op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit en houdende ten minste een van de volgende rubrieken:

a) de rubriek 134a, 134b of 135, overeenkomstig de bijlage bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999 tot vaststelling van de ingedeelde inrichtingen van klasse IB, IC, ID, II en III met toepassing van artikel 4 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen, zoals dit besluit van kracht was tot 21 februari 2018;

b) oftewel de rubriek 135a, 135b of 135c, overeenkomstig de bijlage bij het ovtmorde besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 4 maart 1999, zoals dit besluit van kracht is op de dag van de inwerkingtreding van dit besluit.

**Art. 11.** § 1. Voor de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2020 die een omzetverlies van minstens 40% heeft geleden, bestaat de steun uit een premie per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is in de discotheeksector en waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, waarvan het bedrag wordt bepaald overeenkomstig de volgende tabel:



Le montant de la prime visée au présent paragraphe ne peut excéder la perte de chiffre d'affaires subie par le bénéficiaire, calculée comme suit :

(chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2019 et le 31 décembre 2019 – chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2020 et le 31 décembre 2020).

§ 2. L'aide consiste en une prime forfaitaire de 10.000 euros par unité d'établissement active dans la Région dans le secteur des discothèques, dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, pour :

1° le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 qui a subi une perte de chiffre d'affaires de 25 % ou plus et de moins de 40 %;

2° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et le 31 décembre 2019 qui ne démontre pas une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %;

3° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et le 31 décembre 2020.

§ 3. La prime visée au présent article est accordée pour un maximum de cinq unités d'établissement par bénéficiaire.

CHAPITRE 4. — *Aide pour le secteur de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs*

**Art. 12.** Le bénéficiaire qui exerce une activité parmi celles reprises à l'annexe 1, inscrite sous les activités TVA à la BCE au 31 décembre 2020, est éligible à l'aide pour le secteur de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs.

**Art. 13.** § 1<sup>er</sup>. Pour le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2020 qui a subi une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %, l'aide consiste en une prime par unité d'établissement active dans la Région dans le secteur de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs et dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, dont le montant est déterminé conformément au tableau suivant :

Nombre d'équivalents temps-plein	Perte de chiffre d'affaires de 40 % ou plus et de moins de 60 %	Perte de chiffre d'affaires de 60 % ou plus	Aantal voltijdsequivalenten	Omzetverlies van 40 % of meer en minder dan 60 %	Omzetverlies van 60 % of meer
Moins de 5	6.250 euros	8.750 euros	Minder dan 5	6.250 euro	8.750 euro
De 5 à moins de 10	11.250 euros	13.750 euros	Van 5 tot minder dan 10	11.250euro	13.750 euro
10 et plus	25.000 euros	45.000 euros	10 of meer	25.000 euro	45.000 euro

Le montant de la prime visée au présent paragraphe ne peut excéder la perte de chiffre d'affaires subie par le bénéficiaire, calculée comme suit :

(chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> avril 2019 et le 31 décembre 2019 – chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> avril 2020 et le 31 décembre 2020).

§ 2. L'aide consiste en une prime forfaitaire de 5.000 euros par unité d'établissement active dans la Région dans le secteur de l'événementiel, de la culture, du tourisme, du sport et du transport de voyageurs, dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, pour :

1° le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 qui a subi une perte de chiffre d'affaires de 25 % ou plus et de moins de 40 %;

2° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et le 31 décembre 2019 qui ne démontre pas une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %;

3° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et le 31 décembre 2020.

§ 3. La prime visée au présent article est accordée pour un maximum de cinq unités d'établissement par bénéficiaire.

CHAPITRE 5. — *Aide pour les restaurants et cafés et certains de leurs fournisseurs*

**Art. 14.** Est éligible à l'aide pour les restaurants et cafés et certains de leurs fournisseurs, le bénéficiaire qui :

1° exerce une activité parmi celles reprises à l'annexe 2, inscrite sous les activités TVA à la BCE au 31 décembre 2020;

2° dispose, si d'application, d'un système de caisse enregistreuse conformément à l'article 21bis de l'arrêté royal n° 1 du 29 décembre 1992 relatif aux mesures tendant à assurer le paiement de la taxe sur la valeur ajoutée.

Het bedrag van de premie bedoeld in deze paragraaf kan niet hoger zijn dan het omzetverlies geleden door de begunstigde, berekend als volgt:

(omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2019 en 31 december 2019 – omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2020 en 31 december 2020).

§ 2. De steun bestaat uit een forfaitaire premie van 10.000 euro per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is in de discotheeksector, waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, voor:

1° de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2019 die een omzetverlies van 25 % of meer en minder dan 40 % heeft geleden;

2° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2019 en 31 december 2019 die geen omzetverlies van minstens 40 % aantoon;

3° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2020 en 31 december 2020.

§ 3. De premie bedoeld in dit artikel wordt toegekend voor een maximum van vijf vestigingseenheden per begunstigde.

HOOFDSTUK 4. — *Steun voor de evenementen-, cultuur-, toeristische, sport- en personenvervoersector*

**Art. 12.** De begunstigde die een activiteit opgenomen in bijlage 1 uitoeft, ingeschreven onder de btw-activiteiten in de KBO op 31 december 2020, komt in aanmerking voor de steun voor de evenementen-, cultuur-, toeristische, sport- en personenvervoersector.

**Art. 13.** § 1. Voor de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2020 die een omzetverlies van minstens 40% heeft geleden, bestaat de steun uit een premie per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is in de evenementen-, cultuur-, toeristische, sport- en personenvervoersector en waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, waarvan het bedrag wordt bepaald overeenkomstig de volgende tabel:

Het bedrag van de premie bedoeld in deze paragraaf kan niet hoger zijn dan het omzetverlies geleden door de begunstigde, berekend als volgt:

(omzet verwezenlijkt tussen 1 april 2019 en 31 december 2019 – omzet verwezenlijkt tussen 1 april 2020 en 31 december 2020).

§ 2. De steun bestaat uit een forfaitaire premie van 5.000 euro per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is in de evenementen-, cultuur-, toeristische, sport- en personenvervoersector, waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, voor:

1° de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2019 die een omzetverlies van 25% of meer en minder dan 40% heeft geleden;

2° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2019 en 31 december 2019 die geen omzetverlies van minstens 40% aantoon;

3° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2020 en 31 december 2020.

§ 3. De premie bedoeld in dit artikel wordt toegekend voor een maximum van vijf vestigingseenheden per begunstigde.

HOOFDSTUK 5. — *Steun voor de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers*

**Art. 14.** Komt in aanmerking voor de steun voor de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de begunstigde die:

1° een activiteit opgenomen in bijlage 2 uitoeft, ingeschreven onder de btw-activiteiten in de KBO op 31 december 2020;

2° beschikt, indien van toepassing, over een geregistreerd kassasysteem overeenkomstig artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 1 van 29 december 1992 met betrekking tot de regeling voor de voldoening van de belasting over de toegevoegde waarde.

**Art. 15. § 1<sup>er</sup>.** Pour le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2020 qui a subi une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %, l'aide consiste en une prime par unité d'établissement active dans la Région dans les secteurs des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs et dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, dont le montant est déterminé conformément au tableau suivant :

Nombre d'équivalents temps-plein	Perte de chiffre d'affaires de 40 % ou plus et de moins de 60 %	Perte de chiffre d'affaires de 60 % ou plus	Aantal voltijdsequivalenten	Omzetverlies van 40 % of meer en minder dan 60 %	Omzetverlies van 60 % of meer
Moins de 5	7.500 euros	10.500 euros	Minder dan 5	7.500 euro	10.500 euro
De 5 à moins de 10	13.500 euros	16.500 euros	Van 5 tot minder dan 10	13.500 euro	16.500 euro
10 et plus	30.000 euros	54.000 euros	10 of meer	30.000 euro	54.000 euro

Le montant de la prime visée au présent paragraphe ne peut excéder la perte de chiffre d'affaires subie par le bénéficiaire, calculée comme suit :

(chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2019 et le 31 décembre 2019 – chiffre d'affaires réalisé entre le 1<sup>er</sup> octobre 2020 et le 31 décembre 2020).

§ 2. L'aide consiste en une prime forfaitaire de 6.000 euros par unité d'établissement active dans la Région dans les secteurs des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, dont la date de début à la BCE est antérieure au 1<sup>er</sup> janvier 2021, pour :

1° le bénéficiaire inscrit à la BCE avant le 1<sup>er</sup> janvier 2019 qui a subi une perte de chiffre d'affaires de 25 % ou plus et de moins de 40 %;

2° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2019 et le 31 décembre 2019 qui ne démontre pas une perte de chiffre d'affaires d'au moins 40 %;

3° le bénéficiaire inscrit à la BCE entre le 1<sup>er</sup> janvier 2020 et le 31 décembre 2020.

§ 3. La prime visée au présent article est accordée pour un maximum de cinq unités d'établissement par bénéficiaire.

#### CHAPITRE 6. — *Procédure d'instruction des dossiers de demande d'aide et de liquidation de l'aide*

**Art. 16.** Le bénéficiaire introduit la demande d'aide auprès de BEE sur un formulaire que BEE rend disponible sur son site internet aux entreprises qui répondent aux conditions visées aux articles 3, 1° et 2°, 10, 1°, 12 et 14, 1°, du présent arrêté et qui ne se trouve pas dans l'une des situations visées à l'article 41, alinéa 1<sup>er</sup>, 3°, de l'ordonnance du 3 mai 2018 relative aux aides pour le développement économique des entreprises. Le formulaire indique les pièces justificatives que le bénéficiaire joint à sa demande.

Le bénéficiaire ne peut introduire qu'une seule demande d'aide.

Le bénéficiaire ne peut pas combiner les différentes primes visées aux chapitres 3, 4 et 5. Dans sa demande d'aide, le bénéficiaire choisit irrévocablement celle des trois primes qu'il demande.

Le bénéficiaire qui a bénéficié d'une prime dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 avril 2021 relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture, du tourisme et du sport dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19, ne peut introduire une demande dans le cadre du présent arrêté que pour l'activité pour laquelle la prime a été octroyée dans le cadre de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 15 avril 2021 précité.

BEE réceptionne la demande d'aide au plus tard le 30 juin 2021.

Le bénéficiaire déclare dans sa demande les autres aides relevant du règlement de minimis ou d'autres règlements de minimis que l'entreprise a reçues au cours des deux exercices fiscaux précédents et de l'exercice fiscal en cours.

BEE peut solliciter par courriel tout document ou information qu'il juge nécessaire pour l'instruction de la demande. Le bénéficiaire fournit les documents et informations complémentaires dans les dix jours. A défaut de réponse dans ce délai, l'aide est refusée.

**Art. 15. § 1.** Voor de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2020 die een omzetverlies van minstens 40% heeft geleden, bestaat de steun uit een premie per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is de sectoren van de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers en waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, waarvan het bedrag wordt bepaald overeenkomstig de volgende tabel:

Het bedrag van de premie bedoeld in deze paragraaf kan niet hoger zijn dan het omzetverlies geleden door de begunstigde, berekend als volgt:

(omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2019 en 31 december 2019 – omzet verwezenlijkt tussen 1 oktober 2020 en 31 december 2020).

§ 2. De steun bestaat uit een forfaitaire premie van 6.000 euro per actieve vestigingseenheid in het Gewest die actief is de sectoren van de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, waarvan de begindatum in de KBO 1 januari 2021 voorafgaat, voor:

1° de begunstigde ingeschreven in de KBO voor 1 januari 2019 die een omzetverlies van 25 % of meer en minder dan 40 % heeft geleden;

2° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2019 en 31 december 2019 die geen omzetverlies van minstens 40 % aantoon;

3° de begunstigde ingeschreven in de KBO tussen 1 januari 2020 en 31 december 2020.

§ 3. De premie bedoeld in dit artikel wordt toegekend voor een maximum van vijf vestigingseenheden per begunstigde.

#### HOOFDSTUK 6. — *Procedure voor de behandeling van de steunaanvraag-dossiers en de vereffening van de steun*

**Art. 16.** De begunstigde dient de steunaanvraag in bij BEW door middel van een formulier dat BEW op zijn website ter beschikking stelt aan de ondernemingen die voldoen aan de voorwaarden bepaald in de artikelen 3, 1° en 2°, 10, 1°, 12 en 14, 1°, van dit besluit en die zich niet in een van de situaties bedoeld in artikel 41, eerste lid, 3°, van de ordonnantie van 3 mei 2018 betreffende de steun voor de economische ontwikkeling van ondernemingen bevinden. Het formulier vermeldt de bewijsstukken die de begunstigde bij zijn aanvraag voegt.

De begunstigde kan slechts één enkele steunaanvraag indienen.

De begunstigde kan de verschillende premies bedoeld in de hoofdstukken 3, 4 en 5 niet combineren. In zijn steunaanvraag kiest de begunstigde onherroepelijk welke van de drie premies hij aanvraagt.

De begunstigde die een premie heeft genoten in het kader van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 april 2021 betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme en de sport in het kader van de gezondheids crisis COVID-19, kan slechts een aanvraag indienen in het kader van dit besluit voor de activiteit waarvoor de premie werd toegekend in het kader van het voormelde besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 15 april 2021.

BEW ontvangt de steunaanvraag ten laatste op 30 juni 2021.

De begunstigde vermeldt in zijn aanvraag de andere onder de de-minimisverordening of andere de-minimisverordeningen vallende steun die de onderneming gedurende de twee voorafgaande belastingjaren en het lopende belastingjaar heeft ontvangen.

BEW kan per e-mail alle documenten of informatie opvragen die het voor het onderzoek van de aanvraag noodzakelijk acht. De begunstigde verstrekt de aanvullende documenten en informatie binnen tien dagen. Indien binnen deze termijn geen antwoord wordt ontvangen, wordt de steun geweigerd.

**Art. 17.** La décision d'octroi est notifiée au bénéficiaire dans les deux mois de la date de réception de la demande.

BEE avertit le bénéficiaire que l'aide est octroyée sous le régime du règlement de minimis.

**Art. 18.** L'aide est liquidée en une seule tranche sur un compte bancaire à vue belge au nom du bénéficiaire.

**Art. 19.** § 1<sup>er</sup>. L'instruction, la gestion et le contrôle des demandes et la gestion des accès au formulaire de demande peuvent donner lieu au traitement des catégories de données à caractère personnel suivantes :

1° les données d'identification et de contact des personnes qui introduisent les demandes au nom des bénéficiaires;

2° les données d'identification, d'adresse et de contact des indépendants en entreprise personne physique qui sollicitent la prime;

3° les données relatives aux sanctions et aux infractions des bénéficiaires visés à l'article 8;

4° les données nécessaires à la vérification du respect des conditions visées aux articles 3, 4, 9, 10, 12 et 14;

5° les données nécessaires à la gestion des accès au formulaire de demande d'aide;

6° les données nécessaires à la détermination du montant de la prime.

§ 2. BEE est le responsable des traitements de données à caractère personnel visées au § 1<sup>er</sup>.

BEE peut obtenir les données à caractère personnel, ainsi que d'autres données, du demandeur ou d'une autre autorité publique, dont le SPF Economie, la Banque nationale de Belgique, le SPF Finances et Bruxelles Environnement.

§ 3. La durée maximale de conservation des données à caractère personnel qui font l'objet du traitement visé au présent article est de dix ans à compter du jour de la liquidation de l'aide, sauf les données à caractère personnel éventuellement nécessaires pour le traitement de litiges avec le demandeur de l'aide, pour la durée du traitement de ces litiges, en ce compris l'exécution des éventuelles décisions de justice.

#### CHAPITRE 7. – Dispositions finales

**Art. 20.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

**Art. 21.** Le ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.  
Bruxelles, le 27 mai 2021.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé de l'Economie,  
A. MARON

**Art. 17.** De toekenningsbeslissing wordt binnen de twee maanden van de datum van de ontvangst van de aanvraag aan de begunstigde betekend.

BEW deelt de begunstigde mee dat de steun overeenkomstig de de-minimisverordening wordt verleend.

**Art. 18.** De steun wordt in één enkele schijf vereffend op een Belgische zichtrekening op naam van de begunstigde.

**Art. 19.** § 1. Het onderzoek, het beheer en de controle van de aanvragen en het beheer van de toegang tot het aanvraagformulier kunnen de verwerking van de volgende categorieën van persoonsgegevens betreffen:

1° de identificatie- en contactgegevens van de personen die namens de begunstigten de aanvraag indienen;

2° de identificatie-, adres- en contactgegevens van de zelfstandige ondernemingen natuurlijk persoon die de premie aanvragen;

3° de gegevens betreffende sancties en inbreuken van de begunstigten bedoeld in artikel 8;

4° de gegevens die noodzakelijk zijn om de naleving van de voorwaarden bedoeld in de artikelen 3, 4, 9, 10, 12 en 14 na te gaan;

5° de gegevens die noodzakelijk zijn voor het beheer van de toegang tot het steunaanvraagformulier;

6° de gegevens die noodzakelijk zijn voor de bepaling van het premiebedrag.

§ 2. BEW is de verantwoordelijke voor de verwerkingen van persoonsgegevens bedoeld in § 1.

BEW kan de persoonsgegevens, en andere gegevens, bekomen van de aanvrager of van een andere overheidsinstantie, waaronder de FOD Economie, de Nationale Bank van België, de FOD Financiën en Brussel Leefmilieu.

§ 3. De maximale bewaringstermijn voor persoonsgegevens die op grond van dit artikel worden verwerkt, bedraagt tien jaar vanaf de dag van de vereffening van de steun, behalve voor persoonsgegevens die eventueel nodig zouden zijn voor de behandeling van geschillen met de steunaanvrager, gedurende de tijd die nodig is om dergelijke geschillen te behandelen, met inbegrip van de uitvoering van eventuele gerechtelijke beslissingen.

#### HOOFDSTUK 7. – Slotbepalingen

**Art. 20.** Dit besluit treedt in werking op de dag van zijn bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 21.** De minister is belast met de uitvoering van dit besluit.  
Brussel, 27 mei 2021.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Economie,  
A. MARON

#### Annexe 1 – Activités TVA éligibles à l'aide visée au chapitre 4

49.310	Transports urbains et suburbains de voyageurs
49.320	Transports de voyageurs par taxis
49.390	Autres transports terrestres de voyageurs
56.210	Services traiteurs
59.130	Distribution de films cinématographiques, de vidéo et de programmes de télévision
59.140	Projection de films cinématographiques
74.109	Autres activités spécialisées de design (conception de stands d'exposition)
74.201	Activités photographiques
74.209	Autres activités photographiques

#### Bijlage 1 – btw-activiteiten die in aanmerking komen voor de steun bedoeld in hoofdstuk 4

49.310	Personenvervoer te land binnen steden of voorsteden
49.320	Exploitatie van taxi's
49.390	Overig personenvervoer te land, n.e.g.
56.210	Catering
59.130	Distributie van films en video- en televisieprogramma's
59.140	Vertoning van films
74.109	Overige activiteiten van gespecialiseerde designers
74.201	Activiteiten van fotografen, met uitzondering van persfotografen
74.209	Overige fotografische activiteiten

77.292	Location et location-bail de téléviseurs et d'autres appareils audiovisuels	77.292	Verhuur en lease van televisietoestellen en andere audio- en videoapparatuur
77.293	Location de vaisselle, couverts, verrerie, de fleurs et de plantes, d'articles pour la cuisine, d'appareils électriques et électroménagers	77.293	Verhuur en lease van vaat- en glaswerk, keuken- en tafelgerei, elektrische huishoudapparaten en andere huishoudelijke benodigdheden
77.294	Location de costumes, de textiles, de bijoux	77.294	Verhuur en lease van textiel, kleding, sieraden en schoei-sel
77.296	Location et location-bail de fleurs et de plantes	77.296	Verhuur en lease van bloemen en planten
77.392	Locations de tentes	77.392	Verhuur en lease van tenten
79.110	Activités des agences de voyage	79.110	Reisbureaus
79.120	Activités des voyagistes	79.120	Reisorganisatoren
79.901	Services d'information touristique	79.901	Toeristische informatiediensten
79.909	Autres services de réservation	79.909	Overige reserveringsactiviteiten
81.210	Nettoyage courant des bâtiments	81.210	Algemene reiniging van gebouwen
81.220	Autres activités de nettoyage des bâtiments; nettoyage industriel	81.220	Overige reiniging van gebouwen; industriële reiniging
82.300	Organisation de salons professionnels et de congrès	82.300	Organisatie van congressen en beurzen
90.011	Réalisation de spectacles par des artistes indépendants	90.011	Beoefening van uitvoerende kunsten door zelfstandig werkende artiesten
90.012	réalisation de spectacles par des ensembles artistiques	90.012	Beoefening van uitvoerende kunsten door artistieke ensembles
90.021	Promotion et organisation de spectacles vivants	90.021	Promotie en organisatie van uitvoerende kunstevenementen
90.022	Conception et réalisation de décors	90.022	Ontwerp en bouw van podia
90.023	Services spécialisés du son, de l'image et de l'éclairage	90.023	Gespecialiseerde beeld-, verlichtings- en geluidstechnieken
90.041	Gestion de salles de théâtre, de concerts et similaires	90.041	Exploitation van schouwburgen, concertzalen en dergelijke
91.020	Gestion des musées	91.020	Musea
91.030	Gestion des sites et monuments historiques et des attractions touristiques similaires	91.030	Exploitation van monumenten en dergelijke toeristenattracties
91.041	Gestion des jardins botaniques et zoologiques	91.041	Botanische tuinen en dierentuinen
92.000	Organisation de jeux de hasard et d'argent	92.000	Loterijen en kansspelen
93.110	Gestion d'installations sportives	93.110	Exploitation van sportaccommodaties
93.121	Activités de clubs de football	93.121	Activiteiten van voetbalclubs
93.122	Activités de clubs de tennis	93.122	Activiteiten van tennisclubs
93.123	Activités de clubs d'autres sports de ballon	93.123	Activiteiten van overige balsportclubs
93.124	Activités de clubs cyclistes	93.124	Activiteiten van wielersportclubs
93.125	Activités de clubs de sports de combat	93.125	Activiteiten van vechtsportclubs
93.126	Activités de clubs de sports nautiques	93.126	Activiteiten van watersportclubs
93.127	Activités de clubs équestres	93.127	Activiteiten van paardensportclubs
93.128	Activités de clubs d'athlétisme	93.128	Activiteiten van atletiekclubs
93.129	Activités de clubs d'autres sports	93.129	Activiteiten van overige sportclubs
93.130	Activités des centres de culture physique	93.130	Fitnesscentra
93.199.	Autres activités sportives n.c.a.	93.199.	Overige sportactiviteiten, n.e.g.
93.211	Activités foraines	93.211	Exploitation van kermisattracties
93.212	Activités des parcs d'attractions et des parcs à thèmes	93.212	Exploitation van pret- en themaparken
93.291	Exploitation de salles de billard et de snooker	93.291	Exploitation van snooker- en biljartenzalen



93.292 Exploitation de domaines récréatifs  
 93.299 Autres activités récréatives et de loisirs  
 96.011 Activités des blanchisseries industrielles

93.292 Exploitatie van recreatiedomeinen  
 93.299 Overige recreatie- en ontspanningsactiviteiten, n.e.g.  
 96.011 Activiteiten van industriële wasserijen

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mai 2021 relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture et du tourisme et du sport dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19;

Bruxelles, le 27 mai 2021.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement  
 de la Région de Bruxelles-Capitale,  
 R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
 chargé de l'Economie,  
 A. MARON

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 mei 2021 betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme en de sport in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19;

Brussel, 27 mei 2021.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
 bevoegd voor Economie,  
 A. MARON

#### Annexe 2 – Activités TVA éligibles à l'aide visée au chapitre 5

10.110 Transformation et conservation de la viande de boucherie, à l'exclusion de la viande de volaille  
 10.120 Transformation et conservation de la viande de volaille  
 10.130 Préparation de produits à base de viande ou de viande de volaille  
 10.200 Transformation et conservation de poisson, de crustacés et de mollusques  
 10.311 Transformation et conservation de pommes de terre, sauf fabrication de préparations surgelées à base de pommes de terre  
 10.312 Fabrication de préparations surgelées à base de pommes de terre  
 10.320 Préparation de jus de fruits et de légumes  
 10.391 Transformation et conservation de légumes, sauf fabrication de légumes surgelés  
 10.392 Transformation et conservation de fruits, sauf fabrication de fruits surgelés  
 10.393 Fabrication de légumes et de fruits surgelés  
 10.410 Fabrication d'huiles et de graisses  
 10.420 Fabrication de margarine et de graisses comestibles similaires  
 10.510 Exploitation de laiteries et fabrication de fromage  
 10.520 Fabrication de glaces de consommation  
 10.610 Travail des grains  
 10.620 Fabrication de produits amylacés  
 10.711 Fabrication industrielle de pain et de pâtisserie fraîche  
 10.712 Fabrication artisanale de pain et de pâtisserie fraîche  
 10.720 Fabrication de biscuits, de biscottes et de pâtisseries de conservation  
 10.730 Fabrication de pâtes alimentaires  
 10.810 Fabrication de sucre  
 10.820 Fabrication de cacao, de chocolat et de produits de confiserie  
 10.830 Transformation du thé et du café  
 10.840 Fabrication de condiments et d'assaisonnements  
 10.850 Fabrication de plats préparés

#### Bijlage 2 – btw-activiteiten die in aanmerking komen voor de steun bedoeld in hoofdstuk 5

10.110 Verwerking en conservering van vlees, exclusief vlees van gevogelte  
 10.120 Verwerking en conservering van gevogelte  
 10.130 Vervaardiging van producten van vlees of van vlees van gevogelte  
 10.200 Verwerking en conservering van vis en van schaal- en weekdieren  
 10.311 Verwerking en conservering van aardappelen, exclusief productie van diepgevroren aardappelbereidingen  
 10.312 Productie van diepgevroren aardappelbereidingen  
 10.320 Vervaardiging van groente- en fruitsappen  
 10.391 Verwerking en conservering van groenten, exclusief productie van diepgevroren groenten  
 10.392 Verwerking en conservering van fruit, exclusief productie van diepgevroren fruit  
 10.393 Productie van diepgevroren groenten en fruit  
 10.410 Vervaardiging van oliën en vetten  
 10.420 Vervaardiging van margarine en andere spijsvetten  
 10.510 Zuivelfabrieken en kaasmakerijen  
 10.520 Vervaardiging van consumptie-ijs  
 10.610 Vervaardiging van maalderijproducten  
 10.620 Vervaardiging van zetmeel en zetmeelproducten  
 10.711 Industriële vervaardiging van brood en van vers banketbakkerswerk  
 10.712 Ambachtelijke vervaardiging van brood en van vers banketbakkerswerk  
 10.720 Vervaardiging van beschuit en biscuit en van ander houdbaar banketbakkerswerk  
 10.730 Vervaardiging van macaroni, noedels, koeskoes en dergelijke deegwaren  
 10.810 Vervaardiging van suiker  
 10.820 Vervaardiging van cacao, chocolade en suikerwerk  
 10.830 Verwerking van thee en koffie  
 10.840 Vervaardiging van specerijen, sauzen en kruiden  
 10.850 Vervaardiging van bereide maaltijden en schotels

10.860	Fabrication d'aliments homogénéisés et diététiques	10.860	Vervaardiging van gehomogeniseerde voedingspreparaten en dieetvoeding
10.890	Fabrication d'autres produits alimentaires n.c.a.	10.890	Vervaardiging van andere voedingsmiddelen, n.e.g.
11.010	Production de boissons alcooliques distillées	11.010	Vervaardiging van gedistilleerde dranken door distilleren, rectificeren en mengen
11.020	Production de vin (de raisin)	11.020	Vervaardiging van wijn uit druiven
11.030	Fabrication de cidre et de vins d'autres fruits	11.030	Vervaardiging van cider en van andere vruchtenwijnen
11.040	Production d'autres boissons fermentées non distillées	11.040	Vervaardiging van andere niet-gedistilleerde gegiste dranken
11.050	Fabrication de bière	11.050	Vervaardiging van bier
11.060	Fabrication de malt	11.060	Vervaardiging van mout
11.070	Industrie des eaux minérales et autres eaux embouteillées et des boissons rafraîchissantes	11.070	Vervaardiging van frisdranken; productie van mineraalwater en ander gebotteld water
46.170	Intermédiaires du commerce en denrées, boissons et tabac	46.170	Handelsbemiddeling in voedings- en genotmiddelen
46.211	Commerce de gros de céréales et de semences	46.211	Groothandel in granen en zaden
46.214	Commerce de gros d'autres produits agricoles	46.214	Groothandel in andere akkerbouwproducten
46.231	Commerce de gros de bétail	46.231	Groothandel in levend vee
46.232	Commerce de gros d'animaux vivants, sauf bétail	46.232	Groothandel in levende dieren, m.u.v. levend vee
46.311	Commerce de gros de pommes de terre de consommation	46.311	Groothandel in consumptieaardappelen
46.319	Commerce de gros de fruits et de légumes, sauf pommes de terre de consommation	46.319	Groothandel in groenten en fruit, m.u.v. consumptieaardappelen
46.321	Commerce de gros de viandes et de produits à base de viande, sauf viande de volaille et de gibier	46.321	Groothandel in vlees en vleesproducten, uitgezonderd vlees van wild en van gevogelte
46.322	Commerce de gros de viande de volaille et de gibier	46.322	Groothandel in vlees van wild en van gevogelte
46.331	Commerce de gros de produits laitiers et d'œufs	46.331	Groothandel in zuivelproducten en eieren
46.332	Commerce de gros d'huiles et de matières grasses comestibles	46.332	Groothandel in spijsoliën en -vetten
46.341	Commerce de gros de vin et de spiritueux	46.341	Groothandel in wijnen en geestrijke dranken
46.349	Commerce de gros de boissons, assortiment général	46.349	Groothandel in dranken, algemeen assortiment
46.360	Commerce de gros de sucre, de chocolat et de confiserie	46.360	Groothandel in suiker, chocolade en suikerwerk
46.370	Commerce de gros de café, de thé, de cacao et d'épices	46.370	Groothandel in koffie, thee, cacao en specerijen
46.381	Commerce de gros de poissons, crustacés et mollusques	46.381	Groothandel in vis en schaal- en weekdieren
46.382	Commerce de gros de produits à base de pommes de terre	46.382	Groothandel in aardappelproducten
46.389	Commerce de gros d'autres produits alimentaires n.c.a.	46.389	Groothandel in andere voedingsmiddelen, n.e.g.
46.391	Commerce de gros non spécialisé de denrées surgelées	46.391	Niet-gespecialiseerde groothandel in diepgevroren voedingsmiddelen
46.392	Commerce de gros non spécialisé de denrées non-surgelées, boissons et tabac	46.392	Niet-gespecialiseerde groothandel in niet-diepgevroren voedingsmiddelen, dranken en genotmiddelen
56.101	Restauration à service complet	56.101	Eetgelegenheden met volledige bediening
56.102	Restauration à service restreint	56.102	Eetgelegenheden met beperkte bediening
56.290	Autres services de restauration	56.290	Overige eetgelegenheden
56.301	Cafés et bars	56.301	Cafés en bars
56.309	Autres débits de boisson	56.309	Andere drinkgelegenheden

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 27 mai 2021 relatif à une aide aux entreprises des secteurs des discothèques, des restaurants et cafés et de certains de leurs fournisseurs, de l'événementiel, de la culture et du tourisme et du sport dans le cadre de la crise sanitaire du COVID-19.

Bruxelles, le 27 mai 2021.

Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale :

Le Ministre-Président du Gouvernement  
de la Région de Bruxelles-Capitale,  
R. VERVOORT

Le Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale  
chargé de l'Economie,  
A. MARON

Gezien om gevoegd te worden bij het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 27 mei 2021 betreffende steun aan de ondernemingen van de sectoren van de discotheken, de restaurants en cafés en sommige van hun leveranciers, de evenementen, de cultuur, het toerisme en de sport in het kader van de gezondheidscrisis COVID-19.

Brussel, 27 mei 2021.

Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering:

De Minister-President van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,

R. VERVOORT

De Minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering  
bevoegd voor Economie,  
A. MARON